

УДК 811. 35

ПРОЦЕСС МОРФОЛОГИЧЕСКОГО ФОРМИРОВАНИЯ НАРЕЧИЙ В КАРБАЧИМАХИНСКОМ ГОВОРЕ ДАРГИНСКОГО ЯЗЫКА

Шахбанова П.Г.

*Дагестанский государственный педагогический университет, г. Махачкала,
Республика Дагестан, Россия*

В данной статье исследуется процесс морфологического формирования наречий в карбачимахинском говоре даргинского языка. При необходимости приводится материал литературного даргинского языка.

Ключевые слова: *даргинский говор, производные наречия, суффиксы, структурные модели, сложные основы, грамматическая категория, словосложение.*

Постановка проблемы. При образовании наречий суффиксы и суффиксальные комплексы прибавляются к основам дейкtonимов, существительных, прилагательных, числительных. Отдельные именные основы и морфемы выступают в качестве словообразовательных основ и суффиксов целого ряда единичных наречий. Представлены также случаи внутренней конверсии, когда одна и та же именная основа путем прибавления разных словообразовательных суффиксов дает различные наречия, ср.: *гьетту* «туда», *гьет замана* «тогда» и т.д. [1-4].

Суффикс **-ли** – активный суффикс, присоединением которого образуется самое большое число наречий говора. Этот суффикс, по форме совпадающий с падежной формой эргатива.

Основы производных наречий в карбачимахинском говоре не одинаковы по своей структуре и делятся на простые и сложные.

Простые основы имеют следующую структуру: корень + суффикс, ср. *дуцI+ли* «бегом», *ишала+ли* «светло», *кам+ли* «меньше» и т.д.

Сложные основы наречий имеют несколько структурных моделей: основы, представляющие собой повторяющийся корень + суффикс **-ли**: *багъла-багълали* «медленно», *кам-камли* «мало-мало», *багъла-багълали* «медленно»; основы, представляющие собой два разных корня + суффикс **-ли**: *рах-махли* «изредка», *кам-гьамли* «изредка», *ара-сагъли* «здорово».

Путем прибавления суффикса **-ли**, **-к**, **-ан** основ прилагательных и числительных образуется большое количество разнообразных наречий, например: *багълали* «медленно» (ср. прилаг. *багълаци* «медленный»), *ванали* «тепло» (ср. прилаг. *ванаци*) и т.д.

В говоре наблюдается морфологическое явление – переход **-л** в **-р** на стыке морфем, если основа заканчивается на **-р**, а суффикс или окончание начинается с **-л**.

В качестве фонетического варианта морфемы **-ли** следует рассматривать и морфему **-ни** литературного языка, например: *къанни* «поздно», *лугъуьнни* «гладко».

Суффикс **-ра** достаточно распространен в говоре *гъатлара* «еще», *чуйнара* «несколько раз», *марлира* «действительно».

Суффикс **-ра** следует отличать от омонимичного союза **-ра** и усилительной частицы **-ра**, ср.: *аттара вачлиб* «и отец пришел». *Абазайхъалира абацхъалира бачлиб* «И тети и дяди пришли».

С помощью суффикса **-на** образуются счетные наречия. Для образования этих наречий суффикс **-на** присоединяется к числительным: *гъай* + *на* «трижды», *гъай* + *на* «двадцать раз», *цай* + *на* «одиножды», *дари* + *на* «сотни раз», *азир* + *на* «тысячи раз» и т.д.

Словообразовательным суффиксом наречий говора является суффикс **-ри**. В наречиях говора данный суффикс встречается всего в нескольких случаях: *хъари* «наверх», *хъхъари* «вниз». Эти наречия образовались от непроизводных наречий *чи* «на, наверх», *гу* «под, вниз».

Прибавлением к данным наречиям классного показателя **в, р, б** образуются локативные формы: *хъарив* «он наверху», *хъарир* «она наверху», *хъариб* «оно наверху»; *хъхъарив* «он внизу», *хъхъарир* «она внизу», *хъхъариб* «оно внизу».

Суффикс **-г1и**, распространенный в даргинском литературном языке, как свидетельствует наш материал, не получил своего развития в исследуемом нами карбачимахинском говоре. По мнению профессора М.-С. М. Мусаева: «Это было обусловлено как фонетическими процессами, которые ослабили его манифестацию, так и содержательными особенностями, характеризующими данный падеж слабым семантическим противопоставлением другим сериям латива. Последнее давало возможность в тех или иных случаях заменять контлатив прелативом, постлативом и контлативом на -шшу» [3, с.68], например, карбачимахинский говор: *ц1алишшу* даргинский литературный язык *ц1алиг1и* «у огня».

В исследуемом нами говоре звуки **г1** и **х1** не получили дальнейшего развития, а наоборот, подверглись редукции, не сохранились до сегодняшнего дня формы суффиксов **-г1и, -г1е**.

В говоре суффикс **-лиаь** широко используется для выражения как временных, так и пространственных отношений. Этот суффикс, как словообразовательный элемент наречий, показывает и отношения направленности действия вовнутрь, например, *ц1аббилиаь* «там, где темно», *буххарилиаь* «там, где холодно».

Суффикс **-в (р, б, д)**. Одним из многих характерных признаков исследуемого нами карбачимахинского говора и в целом даргинского языка, наречия является то, что целый ряд из них (в количественном отношении их довольно много) принимает варьирующие классные показатели, и грамматически согласуется с тем именем существительным, к действию или состоянию которого они относятся. В наречии *бих1хъе* «долго» **-б** является классно-числовым показателем: *вих1хъе* (м. р.), *рих1хъе* (ж. р.), *бих1хъе* (с.р.), *дих1хъе* (мн.ч.).

Наречия, в составе которых встречаются классный показатель, встречаются во всех диалектах даргинского языка. Например: **в (р, д, б)** *валк1унни* (м.р.), *ралк1унни* (ж.р.), *балк1унни* (ср.р.), *далк1унни* (мн.ч.) «криво».

Использование классных суффиксов в качестве словообразовательных, как правило, дает локативную семантику, ср.: *уркка* «середина», *урккав* (м.р.), *урккар* (ж.р.), *урккаб* (ср.р.), *урккад* (мн. ч.).

Суффикс **-ту**, как правило, присоединяется к указательным местоимениям всех разновидностей и образуется целая серия наречий. Такими являются следующие наречия говора: *иштту*, *гыиштту*, *гыилту*, *илтту*, *гьехьту*, *икту*, *гьекту*, *ихтту*, *итту*, *гьетту* «туда», различные направления типа «под, на, за».

Пространственная семантика является основной семантикой для наречий, образованной с помощью суффикса **-а**.

Суффикс **-а** встречается и в словах производных и также образованных от него топонимических названиях. Например: *ишии* «село» – *ишиа* «в село», *хьхьаришиа* «в нижнюю часть села», *хьхьаришиа* «в верхнюю часть села», *ттураишиа* «в чужое село».

Суффикс **-ла** в даргинском языке и в карбачимахинском говоре известен как показатель родительного падежа. Но этот суффикс способен быть носителем семантики еще целого ряда лексико-грамматических единиц, в том числе и наречия. Это значит, что здесь имеет место структурный параллелизм разных языковых единиц, их соотношение. Такие совпадения, как говорили и выше, ни в коем случае не являются исторически формами именных падежей.

Наряду с направлятельными падежами имен аддитивную семантику в языке представляют также пространственные наречия. К таким наречиям аддитивной семантики относятся следующие наречия с суффиксом- **ла**: *гьа-ла* «вперед», *гьи-ла* «назад», *сса-ла* «вперед».

Суффикс **-ни** в плане выражения совпадает с суффиксом эргатива **-ни**. В даргиноведении вопрос суффиксов **-ли** и **-ни** является до сих пор спорным.

Нет четкого правила, когда пишется в эргативной форме **-ли**, а когда пишется **-ни**, особенно тогда, когда слово заканчивается на гласный звук.

Преимущественно суффикс **-ни** функционирует в тех именных или наречных формах, которые заканчиваются на согласный **-н**. Конечный **-н** ассимилирует следующий за ним суффиксальный **-л-**, в результате чего вместо суффикса **-ли** мы имеем суффикс **-ни**: *диглаьнни* *диглаьнли* «тайно» *паиманни*, *паиманли* «грустно», в говоре используют обе формы.

Отдельную группу составляют наречия, образованные путем сложения одинаковых или разных основ. Сложные наречия образуются путем сочетания двух или более слов. Первыми компонентами таких сложений чаще всего выступают местоимения *гьет* «этот», *ит* «тот», *ил* «это».

Вторым компонентом выступают, главным образом, существительные, обозначающие время и пространство, а также наречия места и времени.

Часть таких образований представлена слитными наречиями: местоимение + существительное *иели* «сегодня», *ий* «этот» + *бари* «день», *ийдус* «в этом году», *ий* «этот» + *дус* «год»; числительное + существительное *цакьяйда* «одинаково» *ца* «один» + *кьяйда* «положение, состояние».

Ряд наречий даргинского языка образуются путем присоединения двух различных слов: соединяются антонимичные слова: *гьетту-гьаиштту* «туда-сюда»,

лакк-катI «вверх-вниз», гыла-ссала «взад-вперед»; составные, образованные путем соединения разных слов. Подобные сложения пишутся раздельно: *гыар чинаб* «везде и всюду», *гыар муснаб* «везде»: словосложения, вторая часть которых не имеет самостоятельного значения. Подобные образования пишутся через дефис. Например: *кам-гьамли* «малу-помалу»; некоторые наречия образуются путем присоединения определительных частиц к наречиям: *чина-бикьянни* «куда угодно», *чина-биххалра* «где-нибудь», *цен-биххалра* «как-нибудь».

Широко представлены в говоре редупликативные наречия. Наблюдается полная и частичная редупликация: полная редупликация: *багыла-багыла* «еле-еле», *ссала-ссала* «сначала», *замана-замана* «время от времени»; частичная редупликация: *мар-марли* «действительно», *багыла-багылалы* «потихоньку», *кам-камлы* «мало-мало», *хьар-хьарлыаьр* «с верхней части», *дел-декIкли* «тяжеловато», *шала-шишалы* «засветло».

Выводы и перспективы. Исходя из всего вышеизложенного, можно заключить, что образование сложных наречий в исследуемом нами карбачимахинском говоре происходит по тем же моделям, которые характерны для структуры сложных имен существительных и прилагательных.

Список литературы

1. Абдуллаев С.Н. Грамматика даргинского языка / С.Н. Абдуллаев // Фонетика и морфология. – Махачкала: ДГПУ, 1954.
2. Абдуллаев З.Г. Даргинский язык. III. Словообразование / З.Г. Абдуллаев. – М.: ДГПУ, 1993.
3. Гасанова У.У. Наречие в даргинском языке / У.У. Гасанова. – Махачкала: ДГПУ, 1997.
4. Мусаев М-С. М. Словоизменительные категории даргинского языка: Время, наклонение / М-С. М. Мусаев. – Махачкала: ДГПУ, 1983.

Шахбанова П.Г. Процес морфологічного формування прислівників у карбачімахинській говірці даргинської мови // Ученые записки Таврического национального университета им. В.И. Вернадского. Серия «Филология. Социальные коммуникации». – 2011. – Т.24 (63). – №2. Частина 1. – С.257-260.

У даній статті досліджується процес морфологічного формування прислівників у карбачімахинській говірці даргинської мови. За необхідності наводиться матеріал літературної даргинської мови.

Ключові слова: даргинська говірка, похідні прислівники, суфікси, структурні моделі, складні основи, граматична категорія, словоскладання.

Shahbanova P.G. The process of morphological formation of adverbs in Karbachimahinsks dialect of Dargwa language // Uchenye zapiski Tavricheskogo Natsionalnogo Universiteta im. V.I. Vernadskogo. Series «Filology. Social communicatios». – 2011. – V.24 (63). – №2. Part 1. – P.257-260.

This article explores the process of morphological formation of adverbs in Dargwa dialects of karbachimahinsk. If necessary, the material is literary Dargwa language.

Key words: Darghin dialect, derivative adverbs, suffixes, the structural model, complex framework, grammatical category, word.

Поступила в редакцію 29.03.2011 г.